

Prawdziwa miłość.

(Z francuskiego.)

(Ciąg dalszy.)

Yacht musiał pozostawić jednego z pasażerów w Korsycie, jednego w Messynie i trzech w Malcie, tak iż w chwili, gdy zawinął szczęśliwie do portu w Aleksandrii, znajdował się na nim tylko Lassavielle z żoną i drugą jeszcze parą, której piękniejsza połowa znana była sztyt do biednemu Albertowi de Sénac.

Klotylda de Questembert niemierniej od innych cierpiała na morską chorobę, a jeśli nie opuściła statku i towarzysztwa Margaryty Lassavielle, to tylko przez oszczędność i przywiązanie.

Rola nieodłącznej niemal towarzyszkich osoby milionowej ma wiele dobrych stron i wypełnia niejedną lukę w skromnym budżecie.

Oto objaśnienie zjawiska, które zdumiewało Sénaca i było mu tak przykrem, a mianowicie: obecności Klotyldy na wspaniałym yachcie wśród ruin Tebe.

Ciekawo było, że przy zawieraniu tych ułotnych stosunków Lassavielle również jak Quilliane, wykraczał przeciwko swym zasadom i zwyczajom.

Krzyżstof i Jerzy znali się z widzenia, jak się wszyscy znają w Paryżu, lecz pierwszy nie łączył się z burżuazją, co zaś do drugiego, czytelnicy nasi wiedzą już, jakiego się trzymał program wobec arystokracji.

Zaden jednak program nie zobowiązuje Paryżanina ostatek krwi na odległości trzech tysięcy ósmnast kilometrów od bulwarów. Pierwszego wieczora obaj młodzi ludzie czynili sobie w duszy to samo zastrzeżenie.

— Jeśli ten suchotnik umknie śmierci — uspokajał się Lassavielle — za przybyciem do Paryża, po paru miesiącach zwłoki rzucę kartę wyzywającą w jego przedpokój. Powinien zrozumieć.

Margrabia ze swej strony myślał: — Za powrotem potrafię ograniczyć moje stosunki z tym fabrykaniem gutaperki do kupowania kaloszy w jego składach.

Przy rachubie tej jednak nie liczył się z czarnymi oczyma Klotyldy.

Powróciwszy na „Nephtys”, musiał przyznać siostrze, iż deskałonie się ubawił.

— Bo to widzisz — mówił w ożywieniu — ci parweniusze umieją żyć niegorzej od nas. Nie wystawisz sobie nawet, z jakim przepychem urządzony jest ów yacht. Doprawdy, po tym obiedzie zaczynam się wahać, czy mogę zaprosić Lassaviellów tutaj?

— Jakżebyśmy ohoiala, żebyś się nie ośmielił — zawołała Teresa.

Tymczasem w buduarze „la Topaze” obie przyjaciółki rozmawiały półgłosem przy przeszczytach portyercach. Oddawna już Klotylda zwierzyła się Margarycie ze swej „panieńskiej idylli”. To też usłyszały z ust Quilliana nazwisko Alberta de Sénaca, piękna milionierka zamieniła ze swą towarzyszką porozumiewającą spojrzenie.

— A zatem moja biedna Clo — mówiła po odejściu gości — urzęsz niebawem twojego wielbiiciela. Co za spotkanie! Ale muszę cię przypominać zimnej krwi. Usłyszały, że Sénac jest tutaj, choć mnie to nie dotyczy, nie do ust wzięć nie mogłam; ty nie opuściłaś ani jednej potrawy.

— Moja druga odparła Klotylda niedbale — gdybym traiciła apetyt za każdym razem, gdy w życiu mem zachodziły niespodziewane komplikacje, pozostałaby ze mnie tylko skóra i kości!

— Słuchaj, jeśli się boisz, podszeptę Jerzemu myśl o powrocie. Zdaje mi się, że i on ma już dosyć sfinków i obelisków. Co do mnie... — Ależ ja się wcale nie boisz — przerwała Klotylda z własołwym sobie leniwym ruchem — Znam p. de Sénac. Gdy się ma do czynienia z ludźmi tej, co on stery, choćby nawet wyrażało się im krzywdę, można być pewnym, że meścił się nie będą. Zresztą mój zły los odeślę ci go: znajduje mnie biedniejszą jeszcze niż byłam, gdy mnie poznał. Lepsza rola przypada jemu w udziale.

— Diaozegół wzięć skrył się, jak szakał w ruinach?

— Idź go się o to zapytań.

— Jest może nieszczęśliwym, kocha cię jeszcze do szaleństwa.

— Nie wiem. Uważałam go zawsze za wielkiego oryginała.

— A ty, czyż nie jesteś rozdrażniona?

— Moja droga, nie tak nie uspokajają podobnych rozdrażnień, jak kłopoty pieniężne, przez które przesłama.

— I oż wreszcie wolisz: aby się ukazał, lub też, aby pozostał w ruinach?

— Ze wszystkich względów wolałabym go ujrzyć. Najbardziej to ukrywanie się mogłoby zwrócić uwagę. Powtórze, towarzystwo jego będzie rozrywką, a przynajmniej, że od tygodnia nudzimy się smiertelnie.

— Tak — odparła pani Jerzowa z westchnieniem. — Między nami mówiąc, trzeba być Angielką, aby znajdować przyjemność w podróże waniu na własnym statku.

IX.

W chorobach piersiowych dzieją się często prawdziwe cuda.

Po tygodniu Krzyżstof zmienił się do niepoznania. Jaki, pił i sypiał, jak inni, a ponieważ wzbudził mu meczający wycieczek, goziny południowe przepędzał na „Topazie”, gdzie dwie piękne kobiety okazywały, iż znajdują go miłym, co zresztą nie one pierwsze znajdowały.

Margaryta Lassavielle, pulchna osobka z rudymi włosami, które zawnięzowała Bystere-weldowi (fabrykantowi farby na włosy) i siem-wiem oczami, jakimi obdarzyła ją natura, była wcale ładną, a nade wszystko swobodną i wesołą. Co prawda, nie miała powodu do melancholii.

Spokojniejsza, lecz owym spokojem utrudnym, jak połowicznie sen niektórych zwierząt drapieżnych, Klotylda Questembert bardziej od swojej towarzyszkich zdolna była sająć i zainteresować osobliwie przeżyte. Oazy jej czarne, osadzone może zbyt blisko siebie, miały wpojeniu oos chłodnego, jakby ostrze stali. Zda-wały się mówić: „Nic mnie nie powstrzyma, nie mnie nie wzruszy, nie odepnie me uszy-szczas, jeśli taką będzie moja wola; ugniesz się przedemną, jeśli zechcę”.

W kobiecie tej wszystko było zdumiewająco, niezwykłe.

Twarz długa wydawała się na pierwszy raut oka oschłą i niemilą. Szerokie ramiona i biust obfity spoczywały na rozwiniętych biodrach, rzeźbiarz znalazłby może, iż nogi są zbyt krótkie, lecz każde poruszenie Klotyldy nacechowane było niezrównaną grają, a kto ją raz widział w sukni dekolowanej, ten musiał uchylić czoło przed posagowami iście kształtami.

To też zaraz pierwszego wieczoru, Krzyżstof, jako prawdziwy znawca, powiedział sobie: — Gdybym był owym dawym Quillianem,

szabwałbym, co się ukrywa pod bladą maską tej apatycznej na pozór brunetki.

Nazajutrz pani Questembert postarzęta, iż Quilliane zaczyna się w niej podkooiwać; trzeciego dnia było to już rzecz dokonana; oszwartego Krzyżstof powierzył jej tajemnice swoje i cudze, zasnajając od sekretów Alberta.

— Ma on — powiedział — troszkę serdecznej, którą ukrywa przed całym światem. Zdaje mi się jednak, że obecnie jest na drodze do wyzdrowienia.

— Panna de Quilliane zapewne jest jego lekarzem.

— Tak, ale ten biedny Albert niema szczęścia. Pierwsza kobieta, którą pokochał, zdradziła go; druga zamierza wstąpić do klasztoru.

Klotylda choiała już po swojemu opowie-dzieć „pierwszą” sprawę serocwą Sénaca, lecz zastanowiwszy się, przyszła do wniosku, że czas będzie zawsze wzbogacić dokumentami historię, a to stosownie do okoliczności. Tymczasem pragnęła jedynie korzystać z niespodziewanej rozrywki, jaką jej los zyszał.

Teresa widywała brata tylko pomiędzy obiadem i śniadaniem; przez dragomaną zaś miewała wieści o Albercie, który prowadził życie koziące, przenosząc się ustawicznie z jednego wybrzeża Nilu na drugie, nocując jednego dnia w katalumbach, nazajutrz w szaleście pasterza, rysując rano, polując wieczorem i żyjąc, jak Bóg da.

Panna de Quilliane przejęta wielką dla niego litością, myślała ustawicznie: — Dla mnie to znosi niewygodę; gdybym mogła, dałabym mu do zrozumienia, iż nie są-dalam od niego, aby się zupełnie oddalił.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Handel win i delikatesów Ludwika Juliusza Stadtmüllera poleca Piwo Hoffa, słodowe Maltzym, słodowe cukierki i Kandol Kakao.

Władysława z Kwiczińskich GŁOWACKA

żona profesora c. k. Państwowej szkoły przemysłowej po długich i ciężkich cierpieniach, opatrzona św. Sacramento, przeżyła lat 84, senała w Panu dnia 30, sierpnia 1905 r.

W ciężkim smutku pograżony miał wras z rodziną, spraspa krewnych, znajomych i pobożnych chrześcian na obrzęd pogrzebowy, który się odbędzie w piątek dnia 1. września 1905 roku o godzinie 4. po południu w domu żałoby ul. Zamajskiego 1. 18 na cmentarzu Lyczakowski.

Lwów, dnia 30 sierpnia 1905.

„COORDIA“ A. Kurkowski, ul. Sobieskiego 1. 10.

Po cenach

redakcyjnych ogłoszenia do wszystkich bez wyjątku dzienników, tygodników, kwartalników, czasopism fachowych miejscowych, ogólnopolskich, zagranicznych, ogólnopolskich i zagranicznych, zamówienia na ogłoszenia, pryncypały na wszelkie pisma przyjmują

Ajencja dzienników i ogłoszeń Sokolowskiego

we Lwowie, Paśaz Hausmana Nr. 9. Kosztorysy gratis.

Kolibri

ładnie spiewające w czerwonych i różnych barwach parka przychodzą 2 złr. 50 do 8:50, zielone małe papugi parka od 4 złr. harc, kanarki od 6 złr., gadające papugi od 25 złr. Rugoakoty, malpki, żywność, kłakki, jaja różnych rasowych kur, wielki wybór różnych rasowych psów, młode Bernhardy, foxteriery i t. d. poleca: Handel Zoologiczny A. Musielak Kraków, Staw-kowska Nr. 16 (założony w roku 1897). Cenniki za nadesł. 5 h. marki. Zakupują zawsze różne dzikie zwierzęta i ptaki.

FABRYKA ASFALTU I PAPY DACHOWEJ inż. SZELIGI ŁYSZKIEWICZA LWÓW, UL. ŚW. MARCINA 1. 29.

LAKASFTALOWY DO DACHÓW, SZELIGI I ŁYSZKIEWICZA, PAPIER I PAPIER, PAPIER I PAPIER, PAPIER I PAPIER

Kapiele z kwasu węglowego

nasępujące kapiele w Naubheim, Kissingen i t. p. wyrabia

Lwowska fabryka chemiczna „TIEN“

te stosowane na ordynację i pod kontrolą lekarza, działają smakomicie w astmie, ciężkich nerwowych, zapalenia oskrzeli (bronchitis) rozdęcie płuc, wadach serca, nerwowej niemocy plicowej i t. p. niemiernie doskonały środek do pobudzenia krążenia krwi. Skutek taki sam, jak po kuracji w sdrojowskich kąpielach, a koszt stokrój niższy. Nabyć można w aptekach i żądać z marką fabryki „TIEN“.

Kompletne wyprawy kuchenne i urządzienia domowe poleca najtaniej Fr. Chladek, handel wyrobów żelaznych i metalowych we Lwowie, Rynek 45 (róg ul. Grodzickich).

Śliwki deserowe Węglerki

Wysła ze stacyi Iwanie P. ste za pobranem kolezjom s portem nieopłaconem do każdej stacyi kolei pakami 25 klg. po 5:60 pięciokrotny klg. po 9 K. — sto klg. 16 K.

Zarząd Dóbr Kudryńce Winnickie poczta w miejscu.

ROWERY

NAJTANSZ E I NAJLEPSZE ZASTĘPSTWO

PIELECKI LWÓW

magazyn broń i rowerów.

SAMOCHODY

„Sfinks“ i „Herkules“ bezwarunkowo najlepsze kuchenne naczynia emalowane z polewą nieprzekalającą i wolną od wszelkich szkodliwych sdrowiu domieszek, poleca

FR. CHLADEK,

handel wyrobów żelaznych i metalowych we Lwowie, Rynek 45 (róg ul. Grodzickich)

Pensyonat Wojskowa szkoła przygotowawcza do wszystkich egzaminów wojskowych

Biuro informacyjne dla spraw wojskowych

em. o. i k. podporucznika Karola Maskafa Nahlika Lwów, ul. Piekarska 1. 37. (Programy gratis i franco.)

Kapiele Liczne zaświadczenia i podziękowania.

Zaświadczenie: Z całej szczerością i sumienniecią powiadaczę mogę, że ka pielom z kwasu węglowego, wyrabianego przez lwowską fabrykę „Tien“ zawdzięczam po długoletniej ciężkiej chorobie serca, którą stwierdził u mnie Profesorowie Dr. Nensser, Dr. Widmann i Dr. Prus, powrót do zupełnego zdrowia, i z tego powodu każdemu cierpiącemu na serce, używanie tych kapieli, według wskazówek lekarskich, jak najwyżej polecam.

Zasiekaw Kamiński naczelnik szpitalny w Zanczynie.

Mam zaszczyt oznajmić, że rzeczywiście tylko kapiele z kwasu węglowego wy-robu fabryki „Tien“ wyleczyły mnie z reumatyzmu, na który od 8-go roku życia cierpiełem. Używałem dotąd wszelkich środków i różnorodnych kapieli lecz wszystkich bez skutku. Kapiele siarczane, słone, gorące, hydropatyczne, masowania i t. p. przynosiły ulgę na czas krótki, lecz z najdrobniejszej przemyonej choroba sno-wu wracała. Dopiero ka poradę lekarzy, użyć 26 kapieli z fabryki „Tien“ uzdro-wiły mnie i od 2 lat nie mam więcej bólow ani łamania. Proszę przyjąć serdecznie podziękowanie za swój cudowny preparat.

Adolf Helm aptekarz. Do Szanownej Dyrekcyi fabryki „Tien“ we Lwowie.

Dla pp. Studentów

łożka żelazne szklane umywalnie żelazne, miedziane i dzbanki emalio-wane, łyżki, noże i widelce poleca najtaniej

FR. CHLADEK

handel wyrobów żelaznych i metalowych we Lwowie, Rynek 45 (róg ul. Grodzickich).

Kawa

palona praehowana trzeci smak i zapach. Sklepnia na dwa konie szara do wynajęcia. Ulica Zyblikiewicza 87.

Naukę języka włoskiego

ndziela rodowity Włoch w lekceach sberowych jakoteż pojedynczo według najpraktyczniejszej metody. W Zakładzie naukowym we Lwowie ul. Miłkowskiego 1. 2. II. piętro.

Odezwa.

do P. T. Panów obywateli i właścicieli dóbr ziemskich w Galleyi.

Powodując się na moją odezwę z dnia 24. czerwca 1905 donoszę, że z powodu niedostatecznej liczby zgłoszonych udziałów interes dotyczący zakupu hotelu Georgea do skutku przejść nie może. Proszę tych Panów, którzy złożyli na ten cel gotówkę w Banku krajowym, by raczyli wkładki swe odebrać.

Stefan Sozański.
Sozań, p. Stary Sambor 24 sierpnia 1905.

Kapiele borowinowe z kwasem węglowym. Kapiele borowinowe zwykłe Francuskie, Kapiele jodowo-bromowe z kwasem węglowym. Kapiele balsamiczno-sosowe z kwasem węglowym.

Przyzłączenie kapieli z naszych soli, jest nadszycją dogodną, a sama kapień bardzo przyjemna w użyciu. Do podjęcia fabrykacji powyższych soli kapielowych, zachęcen zostaliśmy przez J. Wielmożnego Pana Dr. Antoniego Gluzińskiego, profesora Uniwersytetu lwowskiego i wielu lekarzy praktykujących.

Cenniki i prospekty gratis i franco.

Mleczarnia centryfugowa Lipicy górnej

op. Lipica dolna sprzedaje masło deserowe po 2 kor. 50 hal. za kilo i przyjmuje abonamenty. Dostawca c. k. kliniki okulistycznej we Lwowie

Bogumił Pirkel

optyk i mechanik Lwów, ulica Akademicka 6. Wszelkie kombinacje okularów z przepio-sów Wnych P. P. okulistów wykonywa ściśle według recept samieni.

Reperacje szytkie, dokładnie, najtaniej.

Północno niem. Lloydu

(Norddeutscher Lloyd)
Generalna Agentura dla Galleyi we Lwowie: Paśaz Hausmana 9.

KAWA PALONA z wiasnego parowego palenia codziennie świeżo palona!

KAWA PALONA

onięte podług zasad higieny, samoposę gorące powietrza — szuka-niata w smaku i aromacie — oddział świeżo palona!

Nr. I.	—	Zlr. 70 ct.
Nr. II.	—	90
Nr. III.	—	10
Nr. IV.	—	80
Nr. V.	—	40

Melange cesarska Nr. V. — 40

Kawa palona sa pomocą gorącego powietrza posiada następujące zalety:

- zachowuje znakomitą aromę,
- ozdoby dołkany smak,
- największą wydatność,

s tej przyczyny znacznie tańsza w użyciu smielu kawy palone w inny sposób.

Kawa palona pakowana w woreczkach pergaminowych w wadze 1, 1/2, 1/4, 1/8 kilo.

Poleca handel herbaty i kawy

EDMUNDA RIEDLA

ulica Teatrains 3, naprzeciw Katedry.

Już nadeszły!

Okładki na Tygodnik ilustrowany i do nabycia

po 3 k. 20 h. z przesyłką pocztową po 3 k. 60 h w Biurze ogłoszeń i Ekspedycy Tygodnika ilustrowanego we Lwowie Paśaz Hausmana. Pieniądze najlepiej przesyłać przekazem poczt.

Winogrona stołowe

wybrane kosz brutto 5 kg. k. 8:50 h. Bronawine, jabłka, gruski, śliwki, a-nanas, melony etc. dostarcza w naj-llepszej jakości franco sa pobranem.

Ant. Jos. Staschel Ekspert owoców i wiaocieli winniog Ung. Weiskirchen.

Terpentynę, wosk, masę, lakiery, asostki i sukno do kapuszczenia i czyszczenia podług poleca

Makarowski Ska Lwów, Sykatuska 2.

Osoba

w średnim wieku z dobrej rodziny, kwalifikacje piękne znajomości na gospodar-stwie i na kuchni supelna, posankuje umieszczenia do zarządu domu u osto-wiska bielskiego. Zgłoszenia przyjmują pod literami M. W. D. Paśaz Hausmana, Biuro Dzienników Wiel. Pana Sokolowskiego Lwów.

Biuro ogłoszeń i reklamy A. Chulawskiego

w Wiedniu VI, Getreidemarkt 13. (Telefon 2.482.)

Szybkie wynalezienie kapitalistów, posad, przeprowadzenie kupna i sprzedaży w drodze ogłoszeń, we wszystkich pismach świata. Najtanież ceny. Pośrednictwo w handlu i przemyśle. Informaoye i adresy. Zakupno wynalazków.

B. KOPERNICKI Syn

OPTYCY I MECHANICY we Lwowie, plac Haloki 1. t. na-przeciw Banku hypo-tecznego, na plantacjach placu Halickiego: polecają w wielkim wy-borze po cenach najtańsz.

Okulary, Cwiklery, Lornety, Blnokle, Dalekowiedze, Ba-rometry, Cleptomierze, Różne Ardometry, Mikroskopy, Lupy, Kompassy, Rajsoajki, Taśmy miernicze, Plony, Li-bele, Manometry, Ocozy sztuczne, Dzwonki elektryczne, Aparaty elektryczne i t. p.

Wszelkie reperacje uskuteczniają się najrychlej i najtaniej.

Do nabycia we wszystkich księgarniach. LEOPOLD LITYNSKI „Przemysł austriacki w Galicyi“

odpowiedź „Nowej Presse”.

treść: Piawase kroki ka odrodzenia ekonomicznego Galleyi. — Zar-trożenia naszych najrodzajniejszych. — Tania fabrykacja „koncesyj rządowych“ dla Galleyi. Berlin gra bez opamiętania maras rozbiorowy Polski. — Wiednie wiernie nu sekunduje. — Nieuzdala kampania z Węgrami i Csechami — Hurra na Galleyi! — Nowa Presse w obronie zagrożonej przez Galleyę Austrii. — Jak wygląda stan faktyczny? — Patryotyzm austriacki w pojściu nassem a „Nowej Presse”. — Nieszalony rachunek przedstawia się: Niesposobnawanie konstytucyj. — System germanisacyjny i tegoż owoco. — Woj-na csecka — szmarowanie ekonomiczne Galleyi i zachwiany stosunek z Węgrami. — Der Mohr hat seine Schuldgethan czyli „Los von Gal-lisien“. — Nie umieliśmy korzystać z chwili, która łatwo już nie powróci.

Cena 50 halerczy. Główny skład w Księgarni Gubrynowicza i Schmidta we Lwowie.

Bartosz Składany PIECÓW KAFLOWYCH

Krajowa fabryka Kancel. sanowiad. Lwów, Koperska 1. 16. własnego wyrobu ogniotrwałe szamotowe: piele, kominki, kuchnie i wanny w najnowszych barwach i deseniach.